A/51/836
S/1997/231
18 March 1997
ARABIC

مجلس الأمن

السنة الثانية والخمسون

الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون

البند ٨١ من جدول الأعمال

استعراض تنفيذ إعلان تعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة ١٧ آذار/مارس ١٩٩٧ موجهة من
الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة الى
الأمين العام

أتشرف بإحاطتكم علما بالبيان التالي (المرفقة نسختان منه إحداهما بالانكليزية والأخرى بالفرنسية)
الصادر في ١٥ آذار/مارس ١٩٩٧:

إعلان بشأن زائير أصدرته الرئاسة باسم الاتحاد الأوروبي

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من
وثائق الجمعية العامة ومجلس الأمن.

(توقيع) ن. ه. بيغمان

الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة

مرفق

[الأصل: بالانكليزية والفرنسية]

إعلان بشأن زائير مؤرخ ١٥ آذار/مارس ١٩٩٧ أصدرته
الرئاسة باسم الاتحاد الأوروبي

علم الاتحاد الأوروبي، ببالغ القلق، بالتدهور السريع للحالة في كيسنغاني.

مرة أخرى، يعني هذا أنه سيتعين على أعداد ضخمة من اللاجئين مواصلة مسيرتها دون أن يتسنى إيصال أي نوع من المساعدة لها. وبالإضافة الى ذلك، يعني هذا مزيدا من المعاناة للشعب الزائيري.

ويناشد الاتحاد الأوروبي جميع أطراف النزاع في شرقي زائير الامتناع عن إزهاق أرواح اللاجئين والزائيريين.

والاتحاد الأوروبي، بوصفه المقدم الرئيسي للمعونة الإنسانية، يحث جميع الأطراف المشاركة على صون الممرات الإنسانية التي كانت قد فتحتها منذ فترة قصيرة بغية السماح بتسليم المعونة الإنسانية لتلبية حاجة ملحة للغاية.

ويناشد الاتحاد الأوروبي، فضلا عن ذلك، جميع الأطراف المشاركة أن تسعى الى إيجاد طرق ووسائل لمساعدة العدد الضخم من اللاجئين المتجمعين حاليا في أوبوندو والذين لا يمكن الوصول إليهم في الظروف الراهنة.